

Dear Parent/Guardian:

January 12, 2024

There are many ways to measure your child's learning. Your child's teacher uses report card grades, classroom work, teacher observations, and end-of-year statewide test results to get a complete picture of your child's learning. Each year, students participate in the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) and Physical Fitness Test assessments. For students who receive instruction remotely, Smarter Balanced and California Science Tests may be administered remotely, contact your student's teacher for more information. Student video and audio monitoring is required during remote testing. Your child will take the following tests, depending on their grade level or instructional program:

CAASPP: Smarter Balanced Assessments for English Language Arts/Literacy (ELA) and Math: February 20 – May 17, 2024. Make-up testing continues thru May 30, 2024.

- **Who takes these tests?** Students in grades 3–8 and grade 11.
- **What is the test format?** The Smarter Balanced assessments are computer-based.
- **Which standards are tested?** The California Common Core State Standards.

CAASPP: California Alternate Assessments (CAAs) for ELA and Math February 20 – May 17, 2024. Make-up testing continues thru May 30, 2024.

- **Who takes these tests?** Students in grades 3–8 and grade 11 whose individualized education program (IEP) identifies the use of alternate assessments.
- **What is the test format?** The CAAs for ELA and math are computer-based tests that are administered one-on-one by a test examiner who is familiar with the student.
- **Which standards are tested?** The California Common Core State Standards through the Core Content Connectors.

CAASPP: California Science Test (CAST): February 20 – May 17, 2024. Make-up testing continues thru May 30, 2024.

- **Who takes the test?** Students take the CAST in grades 5 and 8 and once in high school (Grade 11 or 12).
- **What is the test format?** The CAST is computer-based.
- **Which standards are tested?** The California Next Generation Science Standards (CA NGSS).

CAASPP: California Alternate Assessment (CAA) for Science: November 20, 2023 – May 17, 2024. Make-up testing continues thru May 30, 2024.

- **Who takes the test?** Students whose IEP identifies the use of an alternate assessment take the CAA for Science in grades 5 and 8 and once in high school.
- **What is the test format?** The CAA for Science is a series of four performance tasks that can be administered throughout the year as the content is taught.
- **Which standards are tested?** Alternate achievement standards derived from the CA NGSS.

Physical Fitness Test: February 5- April 6, 2024 with make-up testing thru April 26, 2024.

- **Who takes the test?** Students in grades 5, 7, and 9 will take the FITNESSGRAM<sup>®</sup>, which is the test used in California.
- **What is the test format?** The test consists of five performance components: aerobic capacity, abdominal strength, trunk strength, upper body strength, and flexibility.
- **Which standards are tested?** The Healthy Fitness Zones, which are established through the FITNESSGRAM<sup>®</sup>.

For school specific testing days, please contact your student's teacher or school directly. You will receive your child's results digitally through the Infinite Campus parent portal at or before the beginning of the next school year. Updates will be posted to the BUSD State Assessment Programs webpage at <https://www.busdk12.com/departments/education-services/instructional-support-services/state-assessment-programs>

Pursuant to California Education Code Section 60615, parents/guardians may annually submit to the school a written request to excuse their child from any or all of the CAASPP assessments. This exemption does not exist for the Physical Fitness Test. To excuse students from testing, a formal letter signed by the student's parent/guardian must be submitted to their school of attendance or Barstow Unified District Instructional Support Services department for each student. The letter must contain the following information: date of letter, year of exemption, child's name, grade level, list of all tests & subjects they are to be exempt from participating in and the parent/guardians name and signature. If you do choose to excuse your student from testing, please submit letters as soon as possible.

For more information on California State Testing Programs visit <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/>

Sincerely,

**Jamie Fisher**

**Director- Instructional Support Services**

Estimados padres/tutores:

12 de enero de 2024

Hay muchas formas de medir el aprendizaje de su hijo. El maestro de su hijo utiliza las notas del boletín de calificaciones, muestras de trabajo en clase, observaciones del maestro y los resultados de los exámenes estatales de fin de curso para obtener una imagen completa del aprendizaje de su hijo. Cada año, los alumnos participan en las evaluaciones CAASPP (Sistema de exámenes de rendimiento y progreso de California) y en el examen de aptitud física. Para los alumnos que reciben instrucción a distancia, las evaluaciones de Smarter Balanced y evaluación de los estándares académicos de ciencias de California pueden administrarse a distancia, póngase en contacto con el maestro de su alumno para obtener más información. Se requiere monitoreo de video y audio del estudiante durante los exámenes a distancia. Su hijo tomará los siguientes exámenes, dependiendo de su nivel de grado o programa de instrucción:

CAASPP: Exámenes sumativos Smarter Balanced para Artes de Lenguaje en inglés y literatura (ELA, por sus siglas en inglés) y Matemáticas: 20 de febrero - 17 de mayo de 2024. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 30 de mayo de 2024.

- ¿Quién realiza estos exámenes? Los alumnos de 3° a 8° grado y de 11° grado.
- ¿Cuál es el formato del examen? Las evaluaciones de Smarter Balanced se realizan por ordenador.
- ¿Qué normas se examinan? Los Estándares Básicos Comunes de California.

CAASPP: Evaluaciones Alternativas de California (CAA, por sus siglas en inglés) para ELA y Matemáticas 20 de febrero - 17 de mayo de 2024. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 30 de mayo de 2024.

- ¿Quién realiza estos exámenes? Los alumnos de 3° a 8° curso y de 11° curso cuyo programa educativo individualizado (IEP) identifique el uso de evaluaciones alternativas.
- ¿Cuál es el formato del examen? Las CAA de ELA y matemáticas son pruebas informatizadas que administra individualmente un examinador familiarizado con el alumno.
- ¿Qué normas se examinan? Los Estándares Básicos Comunes de California a través de los Contenidos Básicos Connectors.

CAASPP: Examen de Ciencias de California (CAST): 20 de febrero - 17 de mayo de 2024. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 30 de mayo de 2024.

- ¿Quién realiza el examen? Los alumnos realizan el CAST en el 5° y 8° grado y una vez en el instituto (11° o 12° grado).
- ¿Cuál es el formato del examen? El CAST se realiza por ordenador.
- ¿Qué estándares se examinan? Los Estándares Científicos de Próxima Generación de California (CA NGSS).

CAASPP: Evaluación Alternativa de California (CAA) para Ciencias: 20 de noviembre de 2023 - 17 de mayo de 2024. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 30 de mayo de 2024.

- ¿Quién realiza el examen? Los alumnos cuyo IEP identifique el uso de una evaluación alternativa realizan el CAA de Ciencias en 5° y 8° grado y una vez en secundaria.
- ¿Cuál es el formato del examen? El CAA para Ciencias es una serie de cuatro pruebas de rendimiento que pueden administrarse a lo largo del año a medida que se enseñan los contenidos.
- ¿Qué estándares se examinan? Estándares de rendimiento alternativos derivados de las NGSS de CA.

Examen de aptitud física: 5 de febrero - 6 de abril de 2024 con exámenes de recuperación hasta el 26 de abril de 2024.

- ¿Quién realiza el examen? Los alumnos de 5°, 7° y 9° curso realizarán el FITNESSGRAM®, que es el examen utilizado en California.
- ¿Cuál es el formato del examen? El examen consiste de cinco componentes de rendimiento: capacidad aeróbica, fuerza abdominal, fuerza del tronco, fuerza de la parte superior del cuerpo y flexibilidad.
- ¿Qué estándares se examinan? Las zonas de buena forma física, que se establecen mediante el FITNESSGRAM®.

Para los días de examen específicos de la escuela, póngase en contacto directamente con el maestro o la escuela de su hijo. Recibirá los resultados de su hijo digitalmente a través del portal para padres Infinite Campus al comienzo del próximo año escolar o antes. Las actualizaciones se publicarán en la página web de los Programas de Evaluación Estatal del BUSD en <https://www.busdk12.com/departments/education-services/instructional-support-services/state-assessment-programs>

De conformidad con la Sección 60615 del Código de Educación de California, los padres/tutores pueden presentar anualmente a la escuela una solicitud por escrito para excusar a su hijo de alguna o todas las evaluaciones del CAASPP. Esta exención no existe para el examen de aptitud física. Para excusar a los estudiantes de los exámenes, se debe presentar una carta formal firmada por el padre/tutor del estudiante a su escuela de asistencia o al departamento de Servicios de Apoyo a la Instrucción del Distrito Unificado de Barstow para cada estudiante. La carta debe contener la siguiente información: fecha de la carta, año de la excusa, nombre del niño, grado escolar, lista de todos los exámenes y asignaturas en los que se le excusa de participar y el nombre y la firma del padre/tutor. Si decide excusar a su alumno de los exámenes, envíe las cartas lo antes posible.

Para más información sobre los programas de exámenes del Estado de California visite <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/>

Atentamente,  
Jamie Fisher  
Directora- Servicios de apoyo a la instrucción